

РУССКИЙ

# iLuv®

Сtereo система для iPhone® и iPod®



**Инструкция по эксплуатации**

**Модель: iMM173**

Пожалуйста, прочтите эту инструкцию и сохраните ее для дальнейшего использования.

У вас есть вопрос? Обратитесь на сайт <http://www.i-Luv.com>



## ВВЕДЕНИЕ

Поздравляем с приобретением нового iLuv iMM173 для вашего iPod и/или iPhone. Устройство, разработанное специально для работы с iPod и/или iPhone, имеет две док-станции и обеспечивает великолепное исполнение музыки. Пожалуйста, сохраните эту инструкцию для дальнейшего использования.

- Мощные встроенные динамики обеспечивают глубокое и чистое звучание
- Регулировка верхних частот и басов
- Большой экран
- Дополнительный линейный вход для подключения аудио устройств с 3.5 мм разъемом
- Регулировка подсветки LCD дисплея! (10 уровней)
- Выход: 5В<sub>T<sub>RMS</sub></sub> + 5В<sub>T<sub>RMS</sub></sub>: 10В<sub>T<sub>RMS</sub></sub> / 20В<sub>T<sub>PEAK</sub></sub> @ 1% THD

### Свойства для iPod/iPhone

- Две док-станции для одновременной зарядки iPod\* и/или iPhone
- Великолепное звучание iPod / iPhone благодаря технологии jAura
- Выбери и проигрывай один из двух установленных iPod / iPhone\*\*
- Проигрывай и заряжай ваш iPod / iPhone
- Встроенные универсальные док-станции для iPod / iPhone

### Цифровой двойной будильник

- Цифровой дисплей часов с двумя будильниками
- Легкая установка летнего времени с помощью переключателя
- Просыпайтесь под iPod / iPhone, FM радио или сигнал будильника
- Засыпайте под iPod / iPhone, FM радио

### Радио

- FM стерео
- Цифровая технология настройки PLL
- Программируемая предустановка 8 радиостанций

\*Совместим с любым iPod с док-коннектором (кроме iPod 1-го, 2-го и 3-го поколений)

\*\*Только одна док-станция поддерживает iPhone

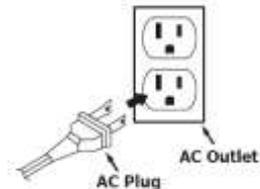


## НАЧАЛО РАБОТЫ

### Питание

- Эта система работает при напряжении AC 100В~240В 60/50Гц от домашней сети.
- Подключение к иному источнику питания может вызвать повреждение устройства, не подлежащее гарантийному ремонту.

**Примечание:** Система имеет вилку для сети переменного тока и должна подключаться только к соответствующей розетке. Если вилка не подходит к вашей розетке, ее замену может провести только квалифицированный специалист-электрик. Не используйте адаптеры (переходники) для подключения к розетке. Это может привести к удару электрическим током.



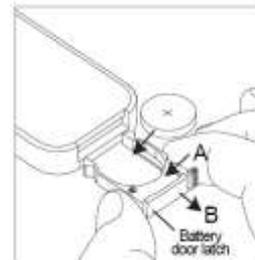
### Защита вашей мебели

Эта модель снабжена нескользящими резиновыми ножками для предотвращения движения устройства при настройке или регулировке. Эти ножки сделаны из специального материала, исключающего скольжение по поверхности и не оставляющего никаких следов. Однако применение определенных видов масел в составе полирующих средств, защитных средств для древесины, очищающих спреев могут вызвать размягчение ножек, которые при этом могут оставлять следы на поверхности. Во избежание повреждения вашей мебели мы рекомендуем купить специальные самоклеющиеся подушечки и приклеить их к основанию ножек устройства прежде, чем ставить систему на дорогую мебель.

### Установка батарейки в пульт дистанционного управления

Батарейка в пульте дистанционного управления предварительно уже установлена, и пульт готов к работе. Когда пульт перестанет работать, замените батарейку на новую. Для того, чтобы сделать это, найдите место установки батарейки и выполните следующее:

1. Выдвиньте крышку батарейного отсека.
2. Вставьте литиевую батарейку "CR2025" 3V, соблюдая полярность, строго следуя указаниям (+/-).
3. Задвиньте крышку батарейного отсека до упора.



## НАЧАЛО РАБОТЫ

### Установка док-адаптера

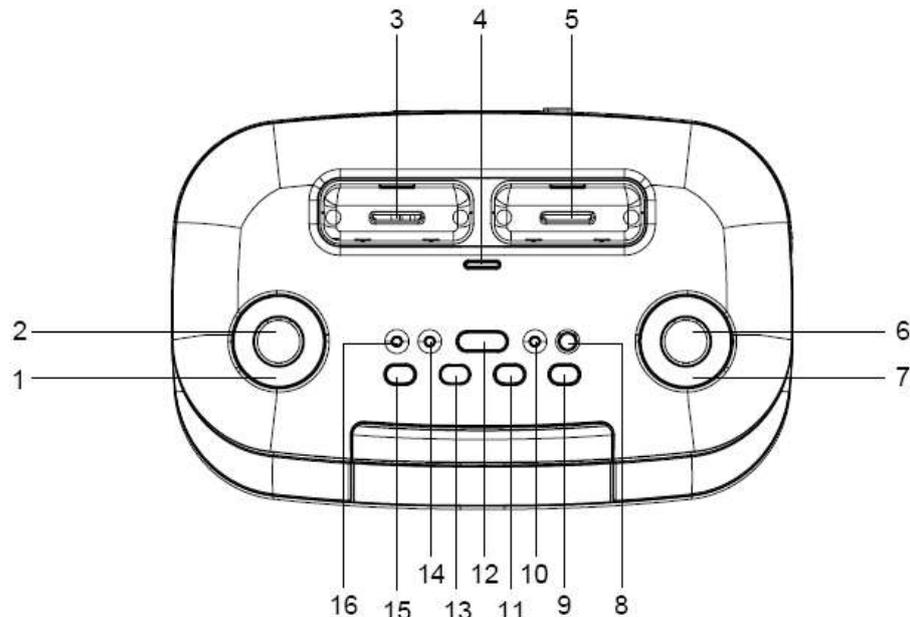
Для обеспечения точной установки вашего iPod или iPhone во встроенную док-станцию в комплектацию входят несколько док-переходников для старых моделей iPod. Пожалуйста, выберите нужный док-переходник в соответствии с моделью вашего iPod.

1. Установка док-адаптера
  - a. Выберите док-адаптер, соответствующий вашему iPod. .
  - b. Аккуратно вставьте док-адаптер в универсальный док-разъем.
  - c. Осторожно поместите ваш iPod в универсальный док разъем. Ваш iPod при этом не должен быть в чехле.
2. Извлечение док-переходника
  - Извлеките ваш iPod, подцепите док адаптер и осторожно вытащите его.

## НАЧАЛО РАБОТЫ

### Основная панель

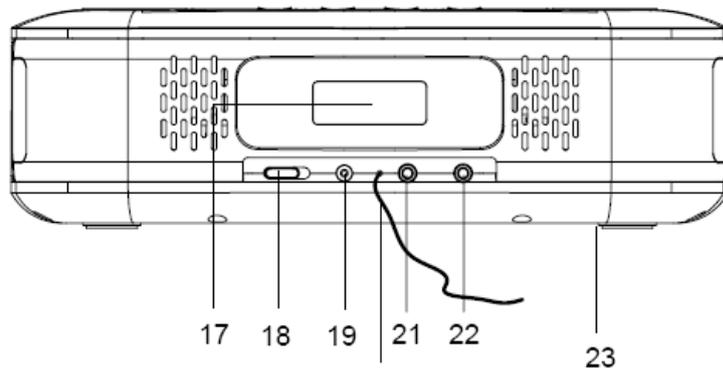
1. Ручка **VOLUME** (Громкость)
2. Кнопка **MODE** (Режим)
3. **iPod Dock**
4. кнопка **iPod SELECT** (выбор iPod)
5. **iPod / iPhone Dock**
6. кнопка **SET BASS/TREBLE TIME**  
(настройка высоких и низких частот)
7. ручка **SEARCH** (Поиск)
8. кнопка **POWER**  / **AL OFF** (Питание)
9. кнопка **PRESET** (номера (7- 8))
10. кнопка **SLEEP** (режим ожидания)
11. кнопка **PRESET** (номера (5 - 6))
12. кнопка **PLAY/PAUSE (AUTO SCAN)** (Играть/Пауза)
13. кнопка **PRESET** (Номера (3 - 4))
14. кнопка **ALARM 2** (Будильник 2)
15. кнопка **PRESET** (номера (1- 2))
16. кнопка **ALARM 1** (Будильник 1)



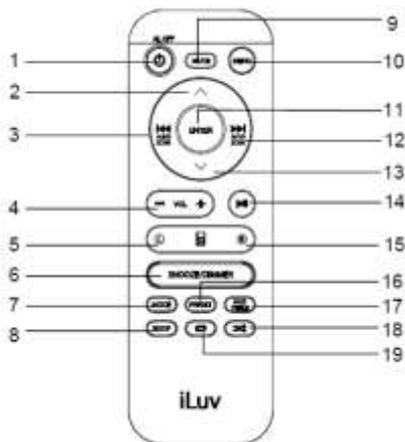
## НАЧАЛО РАБОТЫ

### Основная панель - продолжение

17. отсек **REMOTE CONTROL** (ПДУ)
18. переключатель на летнее время **DST** [(-1)/(+1)]
19. разъем **Power** (Питание)
20. **FM ANTENNA** (FM-антенна)
21. разъем **HEADPHONE** (Наушники)
22. разъем **AUX IN** (линейный разъем)
23. крышка отсека для батарейки



### Пульт дистанционного управления



1. Кнопка **POWER/AL OFF** (Питание)
2. Кнопка **UP** (Вверх)
3. Кнопка **SKIP BACKWARD /AUTO SCAN** (Назад)
4. Кнопка **VOLUME +/-** (Громкость)
5. Кнопка **iPod L Select** (Выбор iPod)
6. Кнопка **SNOOZE/DIMMER**
7. Кнопка **MODE** (Режим)
8. Кнопка **SLEEP** (Ожидание)
9. Кнопка **MUTE** (откл. звука)
10. Кнопка **MENU** (Меню)
11. Кнопка **ENTER** (Ввод)
12. Кнопка **SKIP FORWARD /AUTO SCAN** (Вперед)
13. Кнопка **DOWN** (Вниз)
14. Кнопка **PLAY/PAUSE** (Играть/Пауза)
15. Кнопка **iPod® Select** (Выбор)
16. **PRESET** (Предустановка)
17. **BASS TREBLE** (Бас/ВЧ)
18. **SHUFFLE**
19. **REPEAT** (Повтор)

## НАЧАЛО РАБОТЫ

### Индикация на ЖК дисплее



## ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

### Включение системы

В режиме ожидания нажмите кнопку **POWER /AL OFF** на устройстве или пульте дистанционного управления.

### Выключение системы:

В любом режиме нажмите кнопку **POWER /AL OFF** на устройстве или пульте дистанционного управления, при этом на дисплее появится время.

Помните, что установка будильника продолжает работать в режиме ожидания.

Для выключения сигнала будильника нажмите кнопку **POWER /AL OFF** на устройстве или пульте дистанционного управления.

### Выбор источника

Нажмите кнопку **MODE** на устройстве или пульте дистанционного управления и выберите источник: **iPod →FM →AUX→ iPod...**

### Радио тюнер

Нажимайте кнопку **MODE** на устройстве или пульте дистанционного управления до тех пор, пока иконка "FM" со станцией "FM" не появятся на дисплее.



## ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

### Использование функции iPod

Когда выбран режим iPod, иконка с логотипом “iPod” появится на дисплее. Если процесс распознавания пройдет успешно, устройство автоматически заиграет приблизительно через 3 - 5 секунд.

**Во время инициализации на экране дисплея будет гореть надпись “WAIT” («Ждите»).**

**После окончания процесса инициализации ваш iPod или iPhone начнут играть автоматически.**

**Примечание:** Ваш iPhone может только играть и заряжаться в правой док-станции iPod/iPhone R Dock. Если вы вставите iPhone в левую док-станцию iPod Dock L, на дисплее вашего iPhone появится сообщение, “**This accessory is not made to work with iPhone**”. («Этот аксессуар не предназначен для работы с iPhone”).

Нажмите кнопку **SELECT** на устройстве или кнопки **L, R** на пульте дистанционного управления для того, чтобы выбрать левый “iPod L” или правый “iPod R”. После выбора соответствующее сообщение появится на дисплее (“iPod L” или “iPod R”).

**Если вставлено устройство только в одну док-станцию, кнопка SELECT работать не будет.**

### Режим Aux

Если выбран режим Aux, на дисплее появится иконка “Aux”. Используйте этот режим для проигрывания музыки от стерео устройств, подсоединенных к системе через 3.5 мм разъем.

### Volume (Громкость)

Используйте ручку Volume для регулировки громкости звука. На дисплее отобразится “VOL” и соответствующий цифровой диапазон от 0 до 40 (40 макс.). Например, “VOL 23” может показывать текущий уровень громкости. Этот уровень был сохранен при последнем выключении устройства. При включении отображаются сохраненные установки.



## ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

### Установка часов

Убедитесь, что устройство отключено перед установкой часов. Время по умолчанию 12:00AM.

Если вы устанавливаете время в «летнее» время, убедитесь, что переключатель **DST** включен для правильной работы функции **DST**. Если часы устанавливаются в стандартное время, переключатель **DST** должен быть отключен.

- Нажмите и удерживайте кнопку **SET** в течение трех (3) секунд для установки года, дня и времени. Текущий год будет отображаться как на рисунке.
- Год будет мигать первым внизу дисплея. Крутите ручку **SEARCH**, пока не появится нужный год. Нажмите кнопку **SET** для подтверждения. Повторите эти действия для установки дня и времени.
- Нажмите кнопку **SET** для подтверждения. Если кнопку удерживать в течение 10 секунд, установки вернуться к текущему времени и режим часов отключится.  
**Примечание:** На дисплее нет иконки AM. Если вы устанавливаете часы после полудня или в вечернее время, убедитесь, что иконка PM появилась на экране.
- Последовательность установки времени такая: Year (Год) > Month/Date (Месяц/Дата) > Hour/ Minute (Час/Минута).
- Чтобы выйти из режима установки часов, нажмите кнопку **SET**.



### DST (летнее время)

Для установки времени при переходе на зимнее/летнее время, просто установите регулятор DST в положение “(+1)” для прибавления 1 часа..

Установите переключатель в положение “(-1)” для убавления 1 часа.

**Например:** DST: 11:00pm (DST откл.) -> 12:00am (DST вкл). Если переключатель в положении “(+1)”, иконка “DST” отобразится на дисплее.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

### Режим Sleep (Спать)

Вы можете настроить iMM173 проигрывать музыку с вашего iPod, iPhone или Радио, когда вы собираетесь спать. Устройство автоматически прекратит играть через промежуток времени, который вы установите.

1. Вы можете активировать FM, iPod или AUX в режиме sleep путем нажатия кнопки **SLEEP** на устройстве.
2. Нажмите кнопку **SLEEP** во время, когда устройство играет или находится в режиме ожидания, для отображения времени для режима sleep.
3. Установки: 120->90->60->30->15->00 (**OFF**) ->120...
4. Если устройство уже в режиме sleep, нажмите кнопку **SLEEP** для отображения оставшегося времени; нажмите вновь для изменения времени.

### Установка Treble / Bass (ВЧ/ Басы)

1. Нажмите кнопку **TREBLE / BASS** на устройстве или пульте дистанционного управления для ввода установок EQ .

#### Доступ EQ:

- i. **Treble (ВЧ)** ->-5 ->-4 ->-3 ->-2->-1->0->+1->+2->+3->4->+5
  - ii. **Bass (бас)** ->-5 ->-4 ->-3 ->-2->-1->0->+1->+2->+3->4->+5
2. Так как ВЧ и Басы настраиваются круговым движением переключателя на устройстве или кнопкой volume на пульте дистанционного управления, на дисплее движение будет вдоль полосы прокрутки
3. Treble -> Bass -> выход из установок EQ

**Примечание:** Установки по умолчанию для Treble и Bass равны "0"

### Функция Mute (отключение звука)

1. В режимах FM, iPod или AUX нажмите кнопку **MUTE** на пульте дистанционного управления для активации функции mute.
2. На дисплее отобразится "MUTE".
3. Нажмите кнопку **MUTE** вновь для возврата к нормальному режиму проигрывания.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

### Функция Snooze

1. Нажмите кнопку **SNOOZE / DIMMER** когда зазвонит будильник.
2. Будильник замолчит и вновь начнет давать сигналы через 7 минут.
3. Кнопку Snooze можно нажимать несколько раз в течение 1 часа.

### Установка Dimmer (подсветка)

1. Нажмите кнопку **SNOOZE / DIMMER** во время нормальной работы устройства для регулировки подсветки дисплея.
2. Диапазон подсветки: 10 шагов по линейке дисплея.
3. Нажмите и удерживайте кнопку **SNOOZE / DIMMER** для быстрого изменения подсветки.

### Установка Alarm (Будильник)

Нажмите и удерживайте кнопку **ALARM 1** или **ALARM 2** на панели устройства в течение 3 секунд.

Время будильника отобразится в верхнем левом углу дисплея ( Alarm 1) или верхнем правом углу ( Alarm 2). Вращайте ручку **SEARCH** для установки часа и минут. Нажмите **ALARM 1** или **ALARM 2** для подтверждения.

1. Режим пробуждения будет вспыхивать на дисплее при прокручивании ручки **SEARCH**, выбирая RADIO (FM), iPod L, iPod R или BUZZ (Сигнал).

**Примечание:** Выберите нужный канал FM радио перед установкой функции пробуждения.

- Wake to FM radio (просыпайтесь под FM радио)
- Wake to iPod L (просыпайтесь под iPod L)
- Wake to iPod R (просыпайтесь под iPod R)
- Wake to Buzzer.( просыпайтесь под сигнал)

\*Для пробуждения под Радио или iPod, установите желаемый уровень громкости во время режимов Radio или iPod. Когда будильник заработает, громкость будет плавно увеличиваться до заданного уровня.

2. Когда выбран режим wake up, нажмите кнопку **ALARM 1** или **ALARM 2** вновь для подтверждения, пока индикатор Alarm не появится на дисплее. Если кнопку не нажимать в течение 10 секунд, изменения запомнятся, и режим будильника активируется.
3. Нажмите кнопку **ALARM 1** или **ALARM 2** для включения/выключения установок будильника.



## ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

### Использование Радио

Разверните FM антенну (из комплекта) по максимуму для лучшего приема. Нельзя видоизменять антенну или использовать другие антенны.

#### Настройка и прослушивание Радио

1. Нажмите кнопку MODE для выбора режима FM радио.
2. Крутите ручку search +/- для поиска нужной станции. Или нажмите кнопку **PLAY / PAUSE** для автоматического поиска станций с чистым звучанием. (**SEEK +**)
3. Крутите ручку volume для установки нужной громкости.
4. Или нажмите одну из восьми кнопок предустановленных станций.
5. Нажмите кнопку **POWER/AL OFF** вновь для отключения радио.

Когда нажимается кнопка **PLAY / PAUSE** в режиме FM radio, автоматически находится и воспроизводится следующая FM станция (**SEEK +**)

#### Программирование предустановок

Устройство имеет четыре кнопки для восьми предустановленных станций (хранятся в памяти системы).

1. Настройтесь на станцию, которую хотите запомнить.
2. Нажмите и удерживайте кнопку **1-2** в течение 3 секунд, на дисплее замигает "P1". Станция автоматически занесется в память как P1, если не будет дальнейших действий по истечении 3 секунд.
3. После мигания "P1", сразу же нажмите кнопку **1-2** для выбора памяти для второй станции P2. "P2" замигает

на экране. Станция автоматически запомнится как P2, если не будет дальнейших действий по истечении 3 секунд.

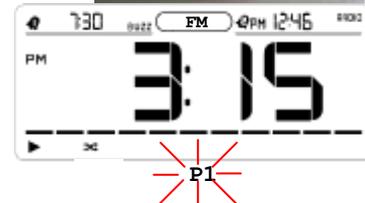
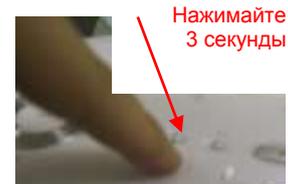
4. Выполните эти шаги для каждой предустановки радио.

#### Выбор предустановок

1. Нажмите кнопку **1-2**, заиграет станция P1. При повторном нажатии кнопки **1-2** заиграет P2.
2. Выполните эти шаги для каждой предустановки радио.

#### Выбор радиостанций с помощью пульта дистанционного управления

При нажатии кнопки **PRESET** на пульте дистанционного управления начинает играть последняя сохраненная радиостанция. Повторное нажатие кнопки **PRESET** начинает играть следующая станция в очередности: P1 -> P2 -> P3 ->...->P8



## ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

### Работа с iPhone и iPod

#### *Выбор док-станции*

- Нажмите кнопку **MODE** для выбора функции iPod. На экране появится иконка “iPod”.
- Нажмите кнопку **SELECT** на устройстве или кнопку “L”, “R” для выбора док-станции для проигрывания.
- Выберите iPod 1 (L) для проигрывания и зарядки iPod, выберите iPod 2 (R) для проигрывания или зарядки iPhone или iPod.
- Нажмите кнопку **PLAY/PAUSE** для начала проигрывания.

#### *Воспроизведение*

1. Для прекращения проигрывания нажмите кнопку **PLAY/PAUSE**. Для возобновления проигрывания нажмите кнопку **PLAY/PAUSE** вновь.
2. Нажмите кнопку **SKIP BACKWARD/AUTO SCAN** или **SKIP FORWARD/AUTO SCAN** для перехода на предыдущую или последующую звуковую дорожку вашего iPod на пульте дистанционного управления.
3. Во время проигрывания нажмите и удерживайте кнопку **SKIP BACKWARD/AUTO SCAN** или **SKIP FORWARD/AUTO SCAN** на пульте для быстрого поиска нужной композиции. Когда нужная композиция найдена, отпустите кнопку для нормального воспроизведения.

#### *Зарядка iPhone и iPod*

- iPhone и iPod могут заряжаться в любом режиме после установки в док-станцию.
- iPod 1 (L) предназначен только для зарядки iPod, а iPod 2 (R) для зарядки и iPhone, и iPod.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### Функция iPhone

1. После того, как iPhone был установлен и корректно определен, включается режим воспроизведения, и ваш iPhone начинает играть.
2. Во время проигрывания нажмите и удерживайте кнопку **SKIP BACKWARD/AUTO SCAN** или **SKIP FORWARD/AUTO SCAN** на пульте дистанционного управления для быстрого поиска нужной композиции. Когда нужная композиция найдена, отпустите кнопку. Начнется нормальное воспроизведение.
3. Если во время воспроизведения или поиска на iPhone придет входящий звонок, из динамиков послышится соответствующий рингтон.
4. Чтобы ответить по телефону:
  - a. Возьмите iPhone в руки для частного разговора.
  - b. Нажмите иконку Touch the Speaker Phone на вашем iPhone для ответа с использованием функции Speaker Phone.

**Примечание: Динамики** IMM173 не используются в режиме разговора по телефону. В этом режиме работает функция Speaker Phone вашего iPhone, См. инструкцию Speaker Phone в вашем мануале для iPhone.

### Меню и Ввод

- Нажмите кнопку **MENU** на пульте дистанционного управления во время проигрывания iPhone/iPod для возврата в меню.
- Вы можете нажать кнопки **UP** или **DOWN** для выбора режима и затем **ENTER** для ввода.

### Repeat (Повтор)

Нажмите кнопку **REPEAT** на пульте дистанционного управления во время проигрывания iPhone/iPod.

1. Нажмите кнопку **REPEAT** один раз во время проигрывания iPhone/iPod. Текущая звуковая дорожка будет повторена.
2. Нажмите кнопку **REPEAT** дважды во время проигрывания iPhone/iPod. Все музыкальные треки будут повторены.

## ИСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### Shuffle

Нажмите кнопку **SHUFFLE** на пульте дистанционного управления во время проигрывания iPhone/iPod.

- Нажмите кнопку **SHUFFLE** на пульте дистанционного управления во время проигрывания iPhone/iPod. iPod начнет играть произвольно выбранную музыку. Нажмите кнопку **shuffle** вновь для возврата к нормальному режиму проигрывания.

### Обе док-станции заняты.

Когда заняты обе док-станции, нажмите кнопку **SELECT** для выбора iPod R или iPod L для воспроизведения.

### Хранение устройства

- Поместите устройство на ровную поверхность вдали от прямых лучей солнца и источников тепла.
- Защитите вашу мебель, если будете передвигать устройство на натуральном дереве или лакированной поверхности. Положите на поверхность защитный материал.
- Чистите устройство мягкой тряпкой, смоченной легким мыльным раствором. Более сильные чистящие средства такие, как бензин, растворители и аналогичные средства, недопустимы, так как могут привести к повреждению поверхности устройства.

## СПОСОБЫ УСТРАНЕНИЯ ВОЗМОЖНЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- **Система не включается.**
  - a. Блок питания DC подключен неправильно. Проверьте подключение.
  - b. Возможно, неисправна розетка. Попробуйте подключить устройство к другой розетке.
- **Ваш iPod/iPhone не входит в док-станцию.**
  - a. Вставленный док-переходник не подходит к iPod. Проверьте соответствие переходника.
  - b. Возможно нахождение посторонних элементов в док-станции. Проверьте, нет ли ненужных элементов на разъеме или в док-станции. Если все чисто, попробуйте еще раз аккуратно вставить ваш iPod/iPhone в док-станцию.
- **Ваш iPod не распознается при помещении в док-станцию.**
  - a. Выньте ваш iPod из док-станции, уберите все ненужные элементы или сор из док-разъема и с разъема вашего iPod. Вновь поместите iPod в док-станцию.
  - b. Ваш iPod заблокирован. Убедитесь перед установкой в док-станцию, что ваш iPod работает нормально. При необходимости обратитесь к инструкции по эксплуатации вашего iPod.
  - c. Программное обеспечение вашего iPod устарело. Обновите ПО вашего плеера. По поводу деталей процесса обновления обратитесь на сайт Apple: <http://www.apple.com> (<http://www.apple.ru>)
  - d. Вы используете iPod 1-го или 2-го поколения. Система не может распознать эти старые модели iPod. Используйте линейный вход и режим AUX для этих моделей iPod.
- **Ваш iPod не заряжается в док-станции.**
  - a. Возможно нахождение посторонних элементов в док-станции. Проверьте, нет ли ненужных элементов на разъеме или в док-станции. Если все чисто, попробуйте еще раз аккуратно вставить ваш iPod/iPhone в док-станцию.
  - b. Ваш iPod заблокирован. Убедитесь перед установкой в док-станцию, что ваш iPod работает нормально. При необходимости обратитесь к инструкции по эксплуатации вашего iPod.
  - c. Вы используете iPod первого, второго или третьего поколений. Эти модели заряжаются только через разъем FireWire. Такой разъем не поддерживается устройством iMM173.

## СПОСОБЫ УСТРАНЕНИЯ ВОЗМОЖНЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- **При проигрывании музыки звук искажается.**
  - a. Уровень громкости на присоединенном устройстве или на системе задан слишком высоким. Уменьшайте громкость, пока не исчезнут искажения звука.
  - b. Источник звука поврежден. Если оригинальный источник звука (MP3) на вашем iPod плохого качества, то все искажения и помехи будут передаваться высококачественными динамиками. Попробуйте другой аудио источник типа музыкального CD для проверки.
- **Пульт дистанционного управления работает некорректно.**
  - a. Установленная батарейка разряжена. Замените на новую.
  - b. Пульт используется слишком далеко от системы. Не отходите далее, чем на три метра, от системы и держите пульт по направлению к системе.

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ



### УКАЗАНИЯ ПО ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Не выбрасывайте это устройство вместе с обычным домашним мусором в конце срока его эксплуатации; принесите его в специальный пункт утилизации электрических и электронных приборов. Указанный слева текста символ, помещенный в инструкции по эксплуатации или на упаковке товара, информирует о методе его утилизации после прекращения эксплуатации. Материал годен для повторного использования, как указано в его маркировке. Отдавая устройство на последующую переработку, а не выбрасывая его, вы тем самым защищаете окружающую среду. Пожалуйста, узнайте о местонахождении пункта сбора приборов для дальнейшей утилизации и сдайте его именно туда.

### Важные предостережения

1. Для предотвращения возгорания или удара током, не допускайте попадания влаги, воды или дождевых капель на устройство.
2. Никогда не пытайтесь вскрыть устройство. Предоставьте сервисное обслуживание квалифицированным специалистам.

### Важные меры безопасности

1. **ЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИИ** – Все инструкции должны быть внимательно прочитаны до начала эксплуатации устройства.
2. **ХРАНИТЕ ИНСТРУКЦИИ** – Все инструкции должны храниться в специальном месте для дальнейшего использования.
3. **ОБРАЩАЙТЕ ВНИМАНИЕ НА ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ** – Следует строго соблюдать все меры предосторожности, указанные на приборе или в инструкции по эксплуатации.
4. **СЛЕДУЙТЕ ИНСТРУКЦИЯМ** – Все правила, указанные в инструкции, следует строго выполнять.
5. **ВОДА И ВЛАГА** – Устройство нельзя использовать в непосредственной близости от любой влаги. Например, вблизи ванны или бани, кухни, прачечной или бассейна.
6. **НАГРЕВАНИЕ**-Устройство должно располагаться вдали от источников тепла таких, как радиаторы, печи и т.п.

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

### ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ - ПРОДОЛЖЕНИЕ

7. **ИСТОЧНИКИ ПИТАНИЯ** – Устройство должно подсоединяться только к тем типам источников питания, которые указаны в инструкции или на устройстве.
8. **ЧИСТОТА** – Чистить устройство можно только сухой мягкой тряпкой.
9. **ПОПАДАНИЕ ЖИДКОСТИ В ОТВЕРСТИЯ** – Тщательно следите за тем, чтобы устройство не падало, а также чтобы никакие жидкости не попадали в отверстия прибора.
10. **ПОВРЕЖДЕНИЯ, ТРЕБУЮЩИЕ СЕРВИСА** – Устройство должно обслуживаться только квалифицированными специалистами в следующих случаях:
  - a. При повреждении кабеля питания или разъема
  - b. При попадании в отверстия устройства жидкости или каких-либо предметов.
  - c. Устройство попало под дождь.
  - d. Устройство упало и получило повреждения.
  - e. Устройство не работает в нормальном режиме или проявились какие-то изменения в работе.
11. **СЕРВИС** - Пользователь не должен пытаться обслужить прибор сверх того, что описано в инструкции. Все другое обслуживание должно выполняться компетентными специалистами.
12. **ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БАТАРЕИ** – для предотвращения протечки батареи, которая может привести к повреждению самого устройства, порче имущества или повреждению кожи владельца, следуйте следующим инструкциям:
  - a. Вставляйте все батарейки, строго соблюдая полярность, как указывает маркировка на устройстве.
  - b. Не устанавливайте одновременно старые и новые батарейки, карбоновые и алкалиновые
  - c. Извлекайте батарейки из устройства, когда система не использовалась достаточно долгое время.
13. **СВИНЕЦ И РТУТЬ**- Это устройство может содержать свинец и/или ртуть. Утилизация вышедших из эксплуатации устройств может быть выполнена только специальными службами в целях защиты окружающей среды.

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Как указано в Part 15 Правил FCC , это устройство полностью соответствует ограничениям на цифровые устройства Class B. Эти Правила говорят о том, что устройство защищено от воздействия радио и ТВ помех в домашних условиях. Однако, даже работая в обычном режиме, эта система может вызвать радио и ТВ помехи. Для устранения подобных помех необходимо принимать следующие меры:

1. Увеличьте расстояние между устройством и радио и/или телевизором
2. Используйте розетки, подсоединенные к разным электрическим цепям, для включения устройства, радио и/или ТВ.
3. Разнесите в пространстве все имеющиеся антенны

Не пытайтесь решить самостоятельно возникшие технические проблемы. Обращайтесь к квалифицированным техническим специалистам. Refer servicing only to a qualified technical professional. Любые изменения внутренних компонентов системы могут вызвать неисправности в работе системы, что приведет к потере гарантии на систему.

**Устройство соответствует Part 15 Правил FCC. Правила говорят о том, что устройство не вызывает вредных помех.**

### ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ

Поскольку работа цифровых схем системы может вызвать некоторые помехи в работе радио и ТВ, находящихся поблизости, выключайте систему, если вы ее не используете или поместите подальше от работающих радио и ТВ.

## СПЕЦИФИКАЦИЯ

- Радио частота  
FM: 87.5МГц – 108 МГц
- Выход: 5Вт<sub>RMS</sub>(L) + 5Вт<sub>RMS</sub>(R) @ 1%THD  
Суммарная мощность: 10Вт<sub>RMS</sub> / 20Вт<sub>PEAK</sub> / 200Вт<sub>PMPO</sub>
- Разъемы  
3.5 мм стерео разъем для наушников  
3.5 мм дополнительный линейный разъем  
Разъем Power (Питание)  
FM антенна
- Требования к питанию  
АС100В~240В 60/50Гц
- Потребляемая мощность: ≤25Вт
- Размеры:  
284 x 87 x 183 мм)
- Вес устройства:  
2.4 кг

# iLuv<sup>®</sup>

**TEL: 516-626-7188**

**FAX: 516-626-7105**

**website: [www.i-Luv.com](http://www.i-Luv.com)**

**e-mail: [info@i-Luv.com](mailto:info@i-Luv.com)**

iLuv is a trademark of jWIN Electronics Corp. iPod and iPhone are a trademarks of Apple, Inc. All logos and brands are property of their respective owners. iPod is not included in this package. Features and specifications are subject to change without prior notification.

© 2008 jWIN Electronics Corp. All rights reserved. No portion of this printed material or product enclosed herewith including design, shape or graphics, may be reproduced or transmitted in any form without the expressed written consent of jWIN Electronics Corp. by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or use of an information storage and retrieval system. Any unauthorized distribution or reproduction of this printed material or product, or any portion thereof, will be prosecuted to the fullest possible extent of the law.